Ordre du jour

Déclaration des expéditions transfrontières de déchets dangereux – Procédures actuelles appliquées au Canada, au Mexique et aux États-Unis

les 18 et 19 novembre 2002

Puerto Peñasco, Mexique

Première journée – Le lundi 18 novembre 2002		
Heure	**Sujet**	**Facilitateur**
8 h 30 – 9 h 30	*Arrivée des participants*	
9 h 00 – 9 h 30	Orientation ? Présentation des participants ? Objectif de la réunion et survol de l'ordre du jour	Ignacio Gonzalez, CCE Emil Dzuray, LMI
9 h 30 – 10 h 00	Vue d'ensemble des activités de coordination transfrontière visant les déchets dangereux dans la région de l'ALÉNA	Ignacio Gonzalez, CCE
10 h 00 – 11 h 00	Vue d'ensemble des activités de suivi des importations et des exportations de déchets dangereux dans les pays de l'ALÉNA – États-Unis	Robert Heiss, USEPA
11 h 00 – 11 h 15	*Pause*	
11 h 15 – 12 h 15	Vue d'ensemble des activités de suivi des importations et des exportations de déchets dangereux dans les pays de l'ALÉNA – Canada	Nabila Elsaadi, Environnement Canada
12 h 15 – 13 h 15	*Déjeuner*	
13 h 15 – 14 h 30	Vue d'ensemble des activités de suivi des importations et des exportations de déchets dangereux dans les pays de l'ALÉNA – Mexique	Alfonso Flores, Semarnat
14 h 30 15 h 00	Discussion des activités des autorités douanières en matière de suivi des déchets dangereux ? Plans des douanes mexicaines ? Plans des douanes américaines ? Plans des douanes canadiennes	Représentants des autorités douanières
15 h 00 – 15 h 15	*Pause*	
15 h 15 – 16 h 30	Séance sur la modélisation – Procédures actuelles applicables aux expéditions de déchets dangereux du Mexique vers les États-Unis ? Examen des concepts de modélisation utilisés pour l'atelier ? Discussion – Principales activités de suivi avant, pendant et après les expéditions ? Discussion – Points de vue des courtiers en import–export	Séance plénière
16 h 30 – 17 h 00	Résumé des travaux de la première journée	Ignacio Gonzalez, CCE Emil Dzuray, LMI

Ordre du jour

Déclaration des expéditions transfrontières de déchets dangereux – Procédures actuelles appliquées au Canada, au Mexique et aux États-Unis

les 18 et 19 novembre 2002

Puerto Peñasco, Mexique

Deuxième journée – Le mardi 19 novembre 2002		
Heure	**Sujet**	**Facilitateur**
8 h 30 – 9 h 30	*Arrivée des participants*	
9 h 00 – 9 h 30	Orientation ? Résumé des travaux de la première journée ? Présentation des nouveaux participants ? Examen des concepts de modélisation	Ignacio Gonzalez, CCE Emil Dzuray, LMI
9 h 30 – 10 h 30	Séance sur la modélisation – Procédures actuelles applicables aux importations et aux exportations de déchets dangereux des États-Unis vers le Mexique ? Discussion – Principales activités de suivi avant, pendant et après les expéditions ? Discussion – Points de vue des courtiers en import–export, de l'EPA et du Semarnat ? Rapports transmis de gouvernement à gouvernement	Séance plénière
9 h 30 – 10 h 45	*Pause*	
10 h 45 – 12 h 00	Séance sur la modélisation – Procédures actuelles applicables aux importations et aux exportations de déchets dangereux du Mexique vers le Canada ? Volumes en cause et circonstances particulières dans lesquelles les expéditions ont lieu ? Rapports transmis de gouvernement à gouvernement	Séance plénière
12 h 00 – 13 h 00	*Déjeuner*	
13 h 00 – 14 h 30	Séance sur la modélisation – Défis que soulèvent les procédures actuelles et situations particulières touchant les expéditions de déchets dangereux entre le Canada, le Mexique et les États-Unis ? Expéditions refusées aux frontières ou ne comportant pas les manifestes requis, délais, redondance des rapports à produire, refus ? La question des maquiladoras ? Qualité des données ? Rapports transmis de gouvernement à gouvernement	Séance plénière
14 h 30 – 14 h 45	*Pause*	
14 h 45 – 16 h 00	Étapes suivantes – Précisions entourant le calendrier d'activités ? Établissement de la date et des buts de la prochaine réunion, peaufinage des tâches connexes au projet, détermination des étapes et de l'échéancier du projet	Séance plénière
16 h 00 – 16 h 30	Résumé des travaux de la deuxième journée et clôture	Ignacio Gonzalez, CCE